

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: aktsiaselts Võru EMPAK

registrikood: 10081991

tänav a nimi, Kubja tee 36

küla: Võltsi küla

vald: Võru vald

maakond: Võru maakond

postsihtnumber: 65603

telefon: +372 7821919

e-posti aadress: empak@empak.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 5 Varud	11
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 7 Muud nõuded	11
Lisa 8 Materiaalne põhivara	12
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	12
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 11 Võlad tarnijatele	13
Lisa 12 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad	13
Lisa 14 Aktsiakapital	14
Lisa 15 Müügitulu	14
Lisa 16 Muud äritulud	14
Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 18 Tööjõukulud	15
Lisa 19 Muud ärikulud	15
Lisa 20 Muud finantstulud ja -kulud	15
Lisa 21 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

Võru EMPAK põhitegevus on pehmemööbli tootmine (EMTAK 31091) ja ehitusmaterjalide jaekaubandus (EMTAK 47529). Omatoodangu müük moodustas 2013. aasta kogukäibest 37%, ehitusmaterjalide müük ja müügiga kaasnevate teenuste müük 63% kogukäibest. Ettevõtte turustab oma toodangut nii Eestis kui ka Euroopa teistes liikmesriikides, kusjuures eksport moodustab omatoodangu müügist 44% ning kogukäibest 16%.

Võru EMPAK aktsiaseltsi majandustegevusele ja tulemustele avaldasid 2013. a olulist mõju järgmised asjaolud:

1. Ehitusmaterjalide müük kasvas 10%, mööbli tootmise käive vähenes 17%.
2. Ehitusmaterjalide müügi kasvule aitas kaasa sooduskampaaniate korraldamine, müügi orienteeritus kliendi vajadustele ja soovidele.
3. Välisuru nõudlus meie toodetavale mööblile vähenes.
4. Tulevasel perioodil peame jätkuvalt otsima uusi võimalusi odava ja kvaliteetse mööbli tootmiseks ning müügiks.

Ettevõttes töötas 2013 aastal keskmiselt 37 töötajat, palgakulu 314 tuh. eurot. Ettevõtte juhatus koosneb ühest inimesest. Ettevõtte nõukogu koosneb kolmest liikmest. 2013 aastal oli tegevjuhi töötasu 16 tuhat eurot. Nõukogu liikmete tööd ei ole tasustatud.

Peamised finantssuhtarvud, nende arvutamise meetodika:

1. Lühiajalise maksevõime hindamine

<u>Käibevarad</u>	2013	2012
Lühiajalised kohustused	4,9	4,9
<u>Käibevarad - Varud</u>	2,2	2,0
Lühiajaline võlg		

3. Võlakordaja

<u>Kohustused</u>	14%	13%
Koguvara		

4. Soliidsuskordaja

<u>Omakapital</u>	86%	86%
Koguvara		

5. Käibe puhasrentaablus

<u>Puhaskasum</u>	2,3%	0,3%
Müügitulu		

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	242 674	222 701	2
Nõuded ja ettemaksed	169 013	128 193	3
Varud	520 352	492 138	5
Kokku käibevara	932 039	843 032	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	396 667	417 090	8
Immateriaalne põhivara	3 394	3 960	9
Kokku põhivara	400 061	421 050	
Kokku varad	1 332 100	1 264 082	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	188 637	172 785	10
Kokku lühiajalised kohustused	188 637	172 785	
Kokku kohustused	188 637	172 785	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	102 400	102 400	14
Kohustuslik reservkapital	10 240	10 240	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	978 657	971 150	13
Aruandeaasta kasum (kahjum)	52 166	7 507	13
Kokku omakapital	1 143 463	1 091 297	
Kokku kohustused ja omakapital	1 332 100	1 264 082	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	2 311 857	2 198 321	15
Muud äritulud	3 819	3 203	16
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-1 530	1 010	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 736 431	-1 653 112	17
Mitmesugused tegevuskulud	-88 939	-75 814	
Tööjõukulud	-409 273	-376 585	18
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-22 692	-24 521	
Muud ärikulud	-4 798	-65 231	19
Kokku ärikasum (-kahjum)	52 013	7 271	
Muud finantstulud ja -kulud	153	236	20
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	52 166	7 507	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	52 166	7 507	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	52 013	7 271
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	22 692	24 521
Muud korrigeerimised	1	-2
Kokku korrigeerimised	22 693	24 519
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-40 820	72 853
Varude muutus	-28 214	-96 316
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	15 852	-5 245
Kokku rahavood äritegevusest	21 524	3 082
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-1 704	-32 860
Muud laekumised investeerimistegevusest	0	4 480
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-1 704	-28 380
Rahavood finantseerimistegevusest		
Muud laekumised finantseerimistegevusest	153	236
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	153	236
Kokku rahavood	19 973	-25 062
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	222 701	247 763
Raha ja raha ekvivalentide muutus	19 973	-25 062
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	242 674	222 701

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	102 400	10 226	971 165	1 083 791
Aruandeaasta kasum (kahjum)			7 507	7 507
Muutused reservides		14	-15	-1
31.12.2012	102 400	10 240	978 657	1 091 297
Aruandeaasta kasum (kahjum)			52 166	52 166
31.12.2013	102 400	10 240	1 030 823	1 143 463

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Aktsiaseltsi Võru EMPAK 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne annab õige ja õiglase ülevaate raamatupidamiskohustuslase finantsseisundist, majandustulemusest ja rahavoogudest.

Raamatupidamiskohuslane arvestab oma, kohustusi ja majandustehinguid lahus tema omanike, kreditoride, töötajate, klientide ja teiste isikute varast, kohustustest ning majandustehingutest.

Aruande koostamisel on lähtutud eeldusest, et AS Võru EMPAK on jätkuvalt tegutsev ning tal ei ole tegevuse lõpetamise kavatsust ega vajadust.

Aruandes avalikustatud informatsioon on esitatud nii, et see on ülevaatlik ja üheselt mõistetav.

Aruandes kajastub kogu oluline informatsioon, mis on mõjutanud raamatupidamiskohustuslase finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid.

Raamatupidamise aruande koostamisel kasutatakse jätkuvalt varem kasutatud arvestuspõhimõtteid, aruandlusviise ja aruandeskeeme.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Tehtud ettemaksud liigitatakse põhiliste gruppide kaupa. Lisades täiendav informatsioon seotud osapoolte vastu.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb varude soetushinnast, kohaletoimetamiskuludest ja mittetagastavatest maksudest. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate toodete hinnanguline maksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse allahindluse tegemise perioodil müüdud toodangu kuluna.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud bilansis on kajastatud kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodil.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 640 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised ja rajatised	50
Tootmiseseadmed	10
Muud masinad ja IT seadmed	5-10
Tarkvara, muu immateriaalne põhivara	10

Finantskohustused

Lühiajalised finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühiajalised võlakohustused) kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist. Intressitulu arvestatakse kassapõhiselt.

Kulud

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Kulutused, mis tõenäoliselt osalevad majandusliku kasu tekitamisel järgmistel perioodidel, kajastatakse nende tekkimise hetkel varana ning kajastatakse kuluna perioodidel, mil nad loovad majanduslikku kasu. Kulutused, mis osalevad majandusliku kasu tekitamisel aruande perioodil või ei osale majandusliku kasu tekitamisel, kajastatakse kuluna nende tekkimise perioodil. Kulud kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt,[millest on võimalik maha arvata enne 1. jaanuari 2000 tasutud ettevõtte tulumaks vastava koefitsiendi alusel]. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele. Seotud osapoolteks on tegevjuhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub

võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele, kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed, kelle puhul võib eeldada olulise mõju olemasolu ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted. Lisas avalikustatakse informatsioon seotud osapoolte ja nendega tehtud tehingute kohta.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	4 097	2 737
Arvelduskontod	237 790	217 999
Raha teel	787	1 965
Kokku raha	242 674	222 701

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	168 922	168 922	4
Ostjatelt laekumata arved	168 922	168 922	4
Muud nõuded	91	91	7
Viitlaekumised	91	91	7
Kokku nõuded ja ettemaksed	169 013	169 013	

	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	128 050	128 050	4
Ostjatelt laekumata arved	128 050	128 050	4
Muud nõuded	143	143	7
Viitlaekumised	143	143	7
Kokku nõuded ja ettemaksed	128 193	128 193	

Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatelt laekumata arved	168 922	128 050
Kokku nõuded ostjate vastu	168 922	128 050
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded		
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-4 775	-64 783
Lootusetuks tunnistatud nõuded	4 775	64 783
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	0	0

2012 aastal tunnistati nõudeid ostjate vastu ebatõenäoliselt laekuvateks ja kanti kuludesse 64 783 euro väärtuses. 2013 aastal tunnistati ebatõenäoliselt laekuvateks ja kanti kuludesse 4 775 euro väärtuses.

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	104 669	107 096
Valmistoodang	4 479	6 009
Müügiks ostetud kaubad	411 204	379 033
Kokku varud	520 352	492 138
	2013	2012
Varude allahindlus ja mahakandmine	8 278	2 135

Aruandeaasta jooksul ja aastainventuuri tulemusel kanti kuludesse mittelikviidseid ja tarbimisväärtust mitteomavaid varusid 8 278 euro väärtuses. Aastal 2012 kanti kuludesse tarbimisväärtust mitteomavaid varusid 2 135 euro väärtuses.

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	16 797	8 830
Üksikisiku tulumaks	8 613	6 893
Sotsiaalmaks	16 695	14 158
Kohustuslik kogumispension	813	564
Töötuskindlustusmaksed	1 595	1 657
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	44 513	32 102

Lisa 7 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Viitlaekumised	91	91		
Kokku muud nõuded	91	91		
	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Viitlaekumised	143	143		
Kokku muud nõuded	143	143		

Muud lühiajalised nõuded moodustas summa riigieelarve vahenditest puhkuse hüvitis, aastal 2012 143 eurot. Aastal 2013 91 eurot. .

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(eurodes)

								Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2012								
Soetusmaksumus	39 487	438 179	108 559	7 759	119 927	236 245	11 550	725 461
Akumuleeritud kulum		-104 783	-75 618	-6 301	-111 184	-193 103	-10 485	-308 371
Jääkmaksumus	39 487	333 396	32 941	1 458	8 743	43 142	1 065	417 090
Ostud ja parendused			737	967		1 704		1 704
Amortisatsioonikulu		-13 281	-4 772	-257	-3 677	-8 706	-140	-22 127
31.12.2013								
Soetusmaksumus	39 487	438 179	109 296	3 049	118 947	231 292	11 550	720 508
Akumuleeritud kulum		-118 064	-80 390	-881	-113 881	-195 152	-10 625	-323 841
Jääkmaksumus	39 487	320 115	28 906	2 168	5 066	36 140	925	396 667

Muud muutused kajastavad 2013 aastal mahakantud põhivara ja on bilansist välja kantud.

Lisa 9 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Kokku	
	Arvutitarkvara	
31.12.2012		
Soetusmaksumus	8 363	8 363
Akumuleeritud kulum	-4 403	-4 403
Jääkmaksumus	3 960	3 960
Amortisatsioonikulu	-566	-566
31.12.2013		
Soetusmaksumus	8 363	8 363
Akumuleeritud kulum	-4 969	-4 969
Jääkmaksumus	3 394	3 394

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	119 941	119 941			11
Võlad töövõtjatele	24 183	24 183			12
Maksuvõlad	44 513	44 513			6
Kokku võlad ja ettemaksed	188 637	188 637			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	116 683	116 683			11
Võlad töövõtjatele	24 000	24 000			12
Maksuvõlad	32 102	32 102			6
Kokku võlad ja ettemaksed	172 785	172 785			

Lisa 11 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Hankijate tasumata arved	98 861	98 492
Hankijad- ühendusesisesed	21 080	18 191
Kokku võlad tarnijatele	119 941	116 683

Lisa 12 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Töötasude kohustus	19 594	18 810
Puhkusetasude kohustus	4 589	5 190
Kokku võlad töövõtjatele	24 183	24 000

Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	814 350	773 139
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	216 473	205 518
Kokku tingimuslikud kohustused	1 030 823	978 657

Lisa 14 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	102 400	102 400
Aktsiate arv (tk)	3 200	3 200
Aktsiate nimiväärtus	32	32

Lisa 15 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Läti	64 480	89 263
Soome	289 150	325 729
Leedu	0	5 552
Taani	0	78 998
Eesti	1 935 147	1 680 404
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 288 777	2 179 946
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	23 080	18 375
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	23 080	18 375
Kokku müügitulu	2 311 857	2 198 321
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Mööblitootmine ja müük	861 026	879 701
Ehitusmaterjalide müük	1 437 097	1 304 241
Muu müük	13 734	14 379
Kokku müügitulu	2 311 857	2 198 321

Lisa 16 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
metallijäätmete müük vastavalt KMS	465	158
Toetused	3 302	3 036
Muud	52	9
Kokku muud äritulud	3 819	3 203

Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	-505 418	-497 630
Varude allahindlus ja mahakandmine	-8 278	-2 135
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	-1 139 672	-1 071 597
Energia	-44 351	-44 715
Elektrienergia	-18 764	-15 784
Soojusenergia	-4 532	-6 218
Kütus	-21 055	-22 713
Transpordikulud	-38 712	-37 035
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 736 431	-1 653 112

Lisa 18 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	-314 227	-290 069
Sotsiaalmaksud	-95 046	-86 516
Kokku tööjõukulud	-409 273	-376 585
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	37	38

Lisa 19 Muud ärikulud (eurodes)

	2013	2012
Trahvid, viivised ja hüvitised	-22	-446
debitoorse võlgnevuse kulu	-4 775	-64 783
Muud	-1	-2
Kokku muud ärikulud	-4 798	-65 231

Lisa 20 Muud finantstulud ja -kulud (eurodes)

	2013	2012
saadud deposiidi intress	153	236
Kokku muud finantstulud ja -kulud	153	236

Lisa 21 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012	
	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	46 922		31 853
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	3 475	6	3 791

2013	Ostud	Müügid
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	804 616	9 973
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	37 900	432
2012	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	742 210	17 493
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	38 788	5 846

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	16 080	14 526

Võru EMPAK on 2013.a ja 2012.a ostnud (kaubad edasimüügiks, tootismaterjalid, teenused) ning müünud oma kaupu ja osutanud teenuseid järgmistele seotud osapooltele:

AS Espak (omanik, seotud nõukogu liikmega, juhatuse liikmega);

Ala-Rõuge Külalistemaja OÜ (seotud juhatuse liikmega).

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindu.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 24.04.2014

aktsiaselts Võru EMPAK (registrikood: 10081991) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ATS AGO	juhatuse liige (juhataja)	24.04.2014
Resolutsioon:	aktsiaselts Võru EMPAK Juhatus liige Ats Ago	

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts Võru EMPAK aktsionäridele

Oleme auditeerinud aktsiaselts Võru EMPAK raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt aktsiaselts Võru EMPAK finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Maire Rooma

Vandeaudiitori number 348

Finantskindlus OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 164

Sõbra 56b, Tartu

24.04.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

aktsiaselts Võru EMPAK (registrikood: 10081991) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MAIRE ROOMA	Vandeaudiitor	24.04.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	978 657
Aruandeaasta kasum (kahjum)	52 166
Kokku	1 030 823
Jaotamine	
Dividendideks	-73 600
Aktiikapitali suurendamine (vähendamine)	73 600
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	957 223
Kokku	957 223

aktsiaseltsi Võru EMPAK aktsionäride üldkoosolekule on tehtud ettepanek välja maksta eelmiste perioodide jaotamata kasumist dividendideks 73 600 eurot.

Ettepanek viia läbi aktsiate emissioon, seltsi usaldusväärsuse tõstmiseks ja maksevõime parandamiseks, emiteerida 2300 uut aktsiat nimiväärtusega 32 eurot.

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	978 657
Aruandeaasta kasum (kahjum)	52 166
Kokku	1 030 823
Jaotamine	
Dividendideks	-73 600
Aktiikapitali suurendamine (vähendamine)	73 600
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	957 223
Kokku	957 223

aktsiaseltsi Võru EMPAK aktsionäride üldkoosolekule on teinud otsuse välja maksta eelmiste perioodide jaotamata kasumist dividendideks 73 600 eurot.

Ettepanek viia läbi aktsiate emissioon, seltsi usaldusväärsuse tõstmiseks ja maksevõime parandamiseks, emiteerida 2300 uut aktsiat nimiväärtusega 32 eurot.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mujal liigitamata mööbli tootmine	31091	874760	37.84%	Jah
Muude ehitusmaterjalide ja –tarvete jaemüük	47529	1437097	62.16%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7821919
E-posti aadress	empak@empak.ee